

SGH/2012/00957.

## ÜZEMELTETÉSI - VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

A SZERZŐDÉS SZÁMA

ÜVSZ

4 5 2 3

amely, létrejött egyrészről a **KOPI-TECH Kereskedelmi és Szolgáltató KFT** (1142 Budapest, Szatmár utca 56.) mint Vállalkozó (későbbiekben Vállalkozó), és a Budapest **Főváros XIII. ker. Önkormányzat GESZ** (1139 Budapest, Hajdú utca 29.) mint Megrendelő (későbbiekben Megrendelő) között az alábbi feltételek mellett:

### A MEGRENDELŐ ADATAI

|                                |                                               |   |   |   |                                                |  |  |  |  |  |
|--------------------------------|-----------------------------------------------|---|---|---|------------------------------------------------|--|--|--|--|--|
| Neve:                          | Budapest Főváros XIII. ker. Önkormányzat GESZ |   |   |   |                                                |  |  |  |  |  |
| Címe:                          | 1                                             | 1 | 3 | 9 | Budapest, Hajdú utca 29.                       |  |  |  |  |  |
| Számlázási címe:               | 1                                             | 5 | 5 | 5 | Budapest, Pf.11.                               |  |  |  |  |  |
| A készülék üzemelésének helye: | 1                                             | 1 | 3 | 8 | Gondozóház<br>Budapest, Jakab József utca 2-4. |  |  |  |  |  |

### A KÉSZÜLÉK ADATAI

|                         |         |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
|-------------------------|---------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
| A készülék típusa:      | KYOCERA |   | F | S | - | 1 | 1 | 2 | 8 | M | F | P |  |
| A készülék gépkódja:    |         |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| A készülék gyári száma: | Q       | R | D | 2 | 1 | 9 | 2 | 8 | 2 | 1 |   |   |  |

1. A Megrendelő megrendeli, a Vállalkozó pedig vállalja az 1. sz. Mellékletben szereplő, új, digitális, multifunkciós készülék teljes körű üzemeltetését, az alábbiak szerint.

2. A Vállalkozó az 1. sz. pontban meghatározott szolgáltatást, a jelen szerződés 1. sz. Mellékletében meghatározott típusú és gyári számú készülékre vonatkozóan vállalja, a 2. sz. Mellékletben meghatározott díjak ellenében.

Az üzemeltetési díj két összetevője:

- **alap díj (hó/Ft)**, mely x mennyiségű másolt illetve nyomtatott oldal költségét is magában foglalja;
- **többszörös példányszámra eső díj (pld/Ft)**, az alapidjban meghatározott darabszám feletti, másolt illetve nyomtatott oldalak üzemeltetési díját tartalmazza.

A díjak magukban foglalják a karbantartás, javítás, alkatrész árát (Beleértve a gyártó cég által előírt, példányszámhoz kötött, kötelezően cserélendő alkatrészeket is.); a fekete színű másolt illetve nyomtatott oldal készítéséhez, a kellékanyagok árát; és a - közigazgatási határon belüli üzemeltetés esetén - a kiszállítás és a kellékszállítás költségét.

A Vállalkozó, a közigazgatási határon kívül üzemeltetett gépeknél a tényleges kiszállási költséget (osztott kilométer költséget) számít fel a Megrendelőnek.

A díjak nem tartalmazzák a másolópapír és a tűzőkapocs árát; valamint - számítógépes összeköttetésnél - az újratelepítés költségeit.

|                                         |         |
|-----------------------------------------|---------|
| <b>Bp. Főv. XIII. ker. Önkormányzat</b> |         |
| Gondozóház                              |         |
| 1138 Budapest, Jakab József u. 2-4.     |         |
| Érkezett:                               | Szám:   |
| 2012. 06. 10.                           | 12/1011 |

A megadott értékek egy normál, géppel írt, 5 % telítettségű, A/4-es méretű oldalra vonatkoznak.

Ha rendszeresen nagyobb arányú telítettségű A/4-es másolt vagy nyomtatott oldal készül, a többlet festék felhasználását a Vállalkozó a Megrendelőnek külön leszámházza.

**3.** A Vállalkozó vállalja, hogy az üzemeltetéshez szükséges kellékanyagokat a Megrendelőnek folyamatosan, szállítólevél vagy munkalap kíséretében szállítja.

A Megrendelő köteles, a kiszállított kellékanyagokat elszámolási kötelezettség mellett átvenni, felelősséggel megőrizni, és azokat csak a szerződés tárgyát képező géphez felhasználni.

**4.** A Vállalkozó vállalja, hogy

- a közigazgatási határon belül a szerviz szolgáltatási tevékenységet, a bejelentést követő 36 órán belül (munkanapokon),
- a közigazgatási határon kívül 48 órán belül (munkanapokon) megkezdli.

A felek a munkanapot az alábbiakban határozzák meg:

hétfőtől-csütörtökig: 8. 00 - 16. 00 (óraíg),

pénteken: 8. 00 - 15. 00 (óraíg).

**5.** A készülék számláló állását - tárgyhónapban - a felek egyeztetik. Az egyeztetés történhet telefonbeszélgetés, fax vagy e-mail alapján (Ezen esetekben az elszámolás alapja a gép által kijelzett számláló állás.); illetve személyes megjelenés során (Mikor is az elszámolás alapja a szerviz munkalap.).

A ténylegesen lemásolt és nyomtatott példányszámok alapján, - havi rendszerességgel – történik az alap és a példányszám szerinti üzemeltetési díj + a 27 % ÁFA számlázása a Megrendelő felé (2. sz. Melléklet.)

A Vállalkozó az adott gépre vonatkozó üzemeltetési költséget a 2. sz. Mellékletben szereplő díjak alapján havonta, 10 napos átutalással számláza le a Megrendelőnek; aki a számla kiállításának keltezésétől számított 10 napon belül, átutalással, a Vállalkozó Budapest Bank ZRT –nél vezetett 10102237-31699805-00000007 számú számlájára teljesít.

**6.** A Megrendelő 1 havi fizetési késedelme esetén, a Vállalkozó jogosult az 1. sz. pontban foglalt szolgáltatási kötelezettségeit szüneteltetni, a Megrendelő elmaradt fizetési kötelezettsége teljesítéséig; vagy a Megrendelő szerződésszegése miatt a 11. sz. pontban foglaltak alapján a szerződést felmondani.

**7.** A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra vonatkozóan, hogy szerződéskötés napjától számítva 1 évig a díjakat nem változtatja, ezt követően jogosult évente, a tárgyév első napjától a 2. sz. Mellékletben meghatározott alap és többlet másolatra eső díjat, a KSH által közzétett előző évi inflációs rátánk megfelelően - egy szerződésmódosítás keretén belül - változtatni.

A gép kategóriáktól függően, bizonyos példányszám elérésekor, a többlet másolatra eső díj, automatikusan emelkedik a 2. sz. Mellékletben foglaltak alapján.

**8.** A Megrendelő köteles, az üzemeltetési és számlázási cím változását, írásban a Vállalkozóval közölni. Ennek elmulasztásából eredő, és esetlegesen előforduló többlet költséget a Megrendelő viseli.

9. A készülék zökkenőmentes üzemeltetése és műszaki állapotának megóvása érdekében, Megrendelő köteles a kezelési utasítás szerint, ciklikus karbantartásra, a készüléket a Vállalkozó felé bejelenteni.

Nem felel a Vállalkozó azokért a károkért, amelyek a kezelési utasításban foglaltak be nem tartásából; egyéb, a Megrendelőnek felróható okokból, mint szakszerűtlen üzemeltetésből, a berendezésbe történt illetéktelen beavatkozásból, a berendezés megbontásából, fizikai sérülésből, nem a Vállalkozó által biztosított kellékanyag használatából, védőföldelés hiányosságából; természeti csapásból; tűz, gáz, víz stb. hatásából; vagy a hálózati feszültség ingadozásából eredően keletkeznek.

A kár tényét és nagyságát a felek kötelesek együttesen írásban rögzíteni, a javítás költségét a Megrendelő köteles, külön megtéríteni a Vállalkozó felé.

10. Amennyiben az alapul szolgáló szerződés -valamilyen oknál fogva- megszűnik; a felek a beépített, és még a másolt illetve nyomtatott példányok díjában, meg nem fizetett, kellék anyagok költségeivel elszámolnak egymás felé.

A Megrendelő köteles e számla összegét, kézhezvételétől számított 8 banki napon belül a Vállalkozó részére átutalni.

11. Jelen szerződést bármelyik fél a másik félhez címzett levélben, 30 napra felmondhatja, indoklás nélkül.

Szerződésszegés esetén, amennyiben a szerződést megszegő az írásbeli felszólítást követő 15 napon belül, a szerződésszegést nem szünteti meg, azonnali felmondásnak van helye.

A szerződést megszegő, köteles a szerződésszegéssel okozati összefüggésben levő, a másik félnél jelentkező kárt megtéríteni.

12. Jelen szerződés és mellékletei, mind két fél aláírásával válnak érvényessé.

A felek meghatározott időintervallumra, illetve példányszámhoz kötötten szerződnek, amelynek feltételeit a 2. sz. Melléklet tartalmazza.

A szerződés hatályának lejártakor, az üzemeltetési szerződés -a készülék műszaki állapotának függvényében- automatikusan meghosszabbodik, a 2.sz. Mellékletben foglaltak szerint. Amennyiben ezt követően, bármelyik fél ettől el kíván térni, a szerződéses jogviszony újra tárgyalandó.

13. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadóak.

Kelt: Budapest,

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| 2 | 0 | 1 | 2 |
| 0 | 4 | 1 | 2 |

.....  
1054

Vállalkozó

(P.H.)



.....  
Tóth L.

Megrendelő

(P.H.)

Melléklet: 2 db

# AZ „ÜZEMELTETÉSI VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

1.sz. MELLÉKLETE

A SZERZŐDÉS SZÁMA

ÜVSZ

4 5 2 3

## A MEGRENDELŐ ADATAI

|                                                   |                                               |   |   |   |                                                |  |  |  |  |  |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---|---|---|------------------------------------------------|--|--|--|--|--|
| Neve:                                             | Budapest Főváros XIII. ker. Önkormányzat GESZ |   |   |   |                                                |  |  |  |  |  |
| Címe:                                             | 1                                             | 1 | 3 | 9 | Budapest, Hajdú utca 29.                       |  |  |  |  |  |
| Számlázási címe:                                  | 1                                             | 5 | 5 | 5 | Budapest, Pf.11.                               |  |  |  |  |  |
| A készülék üzemelésének helye:                    | 1                                             | 1 | 3 | 8 | Gondozóház<br>Budapest, Jakab József utca 2-4. |  |  |  |  |  |
| A készüléket<br>felügyelő személyek:              | neve:                                         |   |   |   |                                                |  |  |  |  |  |
|                                                   | tel. száma:                                   |   |   |   |                                                |  |  |  |  |  |
| A teljesítés igazolásával<br>megbízott személyek: | neve:                                         |   |   |   |                                                |  |  |  |  |  |
|                                                   | tel. száma:                                   |   |   |   |                                                |  |  |  |  |  |

## A KÉSZÜLÉK ADATAI

|                         |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
|-------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
| A készülék típusa:      | F | S | - | 1 | 1 | 2 | 8 | M | F | P |  |
| KYOCERA                 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| A készülék gyári száma: | Q | R | D | 2 | 1 | 9 | 2 | 8 | 2 | 1 |  |

## A KÉSZÜLÉK ÜZEMELTETÉSÉHEZ SZÜKSÉGES KELLÉKANYAGOK

|                                                                                           |        |   |   |   |   |            |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---|---|---|---|------------|------------|
| A fenti típusnál ajánlott, másolási illetve<br>nyomtatási mennyiség:                      |        | 5 | 0 | 0 | 0 | 0          | példány/év |
| A fenti típusnál használandó kellékanyag<br>kapacitása, másolás illetve nyomtatás esetén: | Toner: | 7 | 2 | 0 | 0 | példány/db |            |

Kelt: Budapest

2 0 1 2

0 4

1 2

Vállalkozó  
(P.H.)

Megrendelő  
(P.H.)

|                                                                                                            |   |   |   |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |  |   |   |   |   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|--|--|--|--|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|---|---|---|---|
| <b>AZ "ÜZEMELTETÉSI VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS"-HEZ</b><br><b>2.sz. MELLÉKLETE</b><br><b>A SZERZŐDÉS SZÁMA</b> |   |   |   |  |  |  |  |  |  | <b>ÜVSZ</b> <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td style="width: 20px;">4</td> <td style="width: 20px;">5</td> <td style="width: 20px;">2</td> <td style="width: 20px;">3</td> </tr> </table> |  |  |  | 4 | 5 | 2 | 3 |
| 4                                                                                                          | 5 | 2 | 3 |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |  |   |   |   |   |

| A KÉSZÜLÉK ADATAI       |         |   |      |   |   |   |   |   |   |   |     |  |  |  |
|-------------------------|---------|---|------|---|---|---|---|---|---|---|-----|--|--|--|
| A készülék típusa:      | KYOCERA | F | S    | - | 1 | 1 | 2 | 8 | M | F | P   |  |  |  |
| A készülék gyári száma: |         | Q | R    | D | 2 | 1 | 9 | 2 | 8 | 2 | 1   |  |  |  |
| A készülék garanciális: |         | X | igen |   |   |   |   |   |   |   | nem |  |  |  |

| A SZERZŐDÉS HATÁLYÁRA VONATKOZÓ ADATOK                                   |   |      |                   |   |   |   |             |  |   |   |  |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------|---|------|-------------------|---|---|---|-------------|--|---|---|--|--|--|--|
| A készülék számláló állása:<br>( A szerződés hatálybalépésének napján. ) | 0 | pld. |                   |   |   |   |             |  |   |   |  |  |  |  |
| A szerződés hatályba lép:                                                | 2 | 0    | 1                 | 2 |   | 0 | 4           |  | 1 | 2 |  |  |  |  |
| A szerződés hatálya lejár:                                               | 4 | 8    | hónapnál, illetve |   |   |   |             |  |   |   |  |  |  |  |
|                                                                          | 1 | 0    | 0                 | 0 | 0 | 0 | példánynál. |  |   |   |  |  |  |  |

| AZ ÜVSZ DÍJRA VONATKOZÓ ADATOK                                             |    |              |   |          |        |   |   |          |    |   |   |                   |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------|----|--------------|---|----------|--------|---|---|----------|----|---|---|-------------------|--|--|
| Alapdíj, mely 1.000 pld. másolt illetve nyomtatott példányt tartalmaz:     | 3  | 6            | 0 | 0        | Ft/hó. |   |   |          |    |   |   |                   |  |  |
| Többslet másolt illetve nyomtatott példányokra eső díj, 1.000 pld. felett: | 3, | 6            | 0 | Ft /pld. |        |   |   |          |    |   |   |                   |  |  |
| A többslet példányokra eső díj :                                           | C  | kategóriánál | 7 | 5        | 0      | 0 | 0 | pld-ként | 0, | 2 | 3 | Ft-tal emelkedik. |  |  |

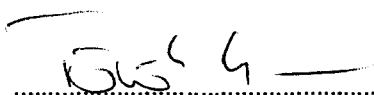
Kelt: Budapest

2 0 

|   |   |
|---|---|
| 1 | 2 |
|---|---|

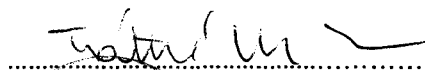
|   |   |
|---|---|
| 0 | 4 |
|---|---|

|   |   |
|---|---|
| 1 | 2 |
|---|---|



Vállalkozó  
( P.H. )

*Faint circular stamp of the contractor, likely from the Hungarian State Treasury (Államháztartás).*



Megrendelő  
( P.H. )

